

DODATEK č. 3
k
Prováděcí smlouvě č. 116-2009-O26

(dále jen „Dodatek 3“)

uzavřený mezi smluvními stranami:

Zákazník:

Obchodní firma: ČD Cargo, a.s.

Sídlo: Praha 7, Holešovice, Jankovcova 1569/2c, PSČ 170 00

Zastoupena:

IČ: 28196678

DIČ: CZ28196678

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s. Praha 1

Číslo účtu:

Obchodní společnost ČD Cargo, a. s. je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B vložka 12844 (**dále jen „Zákazník“**)

a

Poskytovatel:

Obchodní firma: ČD – Informační Systémy, a.s.

Sídlo: Praha 3, Žižkov, Pernerova 2819/2a, PSČ 130 00

Zastoupena:

IČ: 24829871

DIČ: CZ24829871

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., Praha

Číslo účtu:

Obchodní společnost ČD - Informační Systémy, a.s. je zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 17064 (**dále jen „Poskytovatel“**)

Zákazník a Poskytovatel společně dále též jako „**smluvní strany**“ a samostatně jako „**smluvní strana**“.

I PŘEDMĚT DODATKU

I.1 Smluvní strany uzavřely, v rámci smluvního vztahu vyplývajícího z Rámcové smlouvy o poskytování služeb v oblasti zajištění provozu aplikací číslo 128/2009, dne 27. 10. 2009 Prováděcí smlouvu [redacted] ve znění Dodatku 1 ze dne 23. 11. 2015 a Dodatku 2 ze dne 10. 10. 2016. (dále jen „Smlouva“).

I.2 Smluvní strany se dohodly od 1. 12. 2019 ukončit provoz aplikace [redacted]. Na základě výše uvedené skutečnosti se od 1. 12. 2019 mění rozsah a cena poskytnuté služby. S ohledem na shora uvedené a na základě dohody smluvních stran se ruší Příloha č. 1 a 2 Smlouvy a nahrazuje se novou Přílohou č. 1 a 2 tohoto Dodatku.

II PROHLÁŠENÍ STRAN A DOLOŽKA ÚČINNOSTI

II.1 Tento Dodatek nabývá platnosti podpisem poslední stranou a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv, které v souladu se zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zajistí Objednatel, přičemž v podání uvede také identifikaci datové schránky Zhotovitele, a to: **2kvzr6k**

II.2 Strany jsou si vědomy skutečnosti, že Objednatel je povinnou osobou podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, a důsledků, které jsou s touto skutečností spojeny. Strany prohlašují, že dospěly ke společnému závěru, že tento Dodatek 3 podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv. Strany potvrzují, že si za tímto účelem navzájem poskytly informace, které považují za dostatečné. Obě strany souhlasí s takovým zveřejněním Dodatku 3 s případnými výjimkami, na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah.

III NEZVEŘEJŇOVANÉ INFORMACE

III.1 Strany se shodly na tom, že některá ustanovení tohoto dodatku 3 obsahují informace, jež nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím, a na které se vztahuje oprávnění znečitelnit jejich obsah před případným zveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv. Strany se shodly na tom, že ustanovení tohoto Dodatku 3, která byla zvýrazněna vyřazením, tvoří informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím. V registru smluv bude Dodatek 3 uveřejněn ve znění, ve kterém budou takto zvýrazněné informace znečitelněny.

III.2 Strany se dále dohodly, že Smlouva ze dne 27. 10. 2009 ve znění Dodatku 1 ze dne 23. 11. 2015 a Dodatku 2 ze dne 10. 10. 2016 s barevně zvýrazněnými informacemi, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, nebo které jsou obchodním tajemstvím, tvoří přílohu tohoto Dodatku 3. V registru smluv bude Smlouva včetně Dodatku 1 a Dodatku 2 uveřejněna ve znění, ve kterém budou zvýrazněné informace znečitelněny. Pro vyloučení pochybností Strany uvádějí, že Smlouva je uveřejněna ve znění, jak byla mezi Stranami uzavřena dne 27. 10. 2009 včetně Dodatku 1 ze dne 23. 11. 2015 a Dodatku 2 ze dne 10. 10. 2015, a že se tyto smluvní dokumenty zveřejňují pouze za účelem naplnění podmínky stanovené v § 8 odst. 3 zákona o registru smluv.

III.3 Smluvní strany se zavazují zajistit ochranu osobních údajů, které budou zpracovávat na základě této Smlouvy a/nebo v souvislosti s ní. Při zpracování osobních údajů jsou Smluvní strany povinny zejména zajistit, aby osobní údaje byly zpracovány zákonným způsobem, pouze v nezbytném rozsahu a po dobu nezbytně nutnou, a aby osobní údaje byly technicky a organizačně zabezpečeny tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení nebo ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití. Smluvní strany jsou dále povinny zajistit, aby byly personálně a organizačně nepřetržitě po dobu

zpracovávání osobních údajů zabezpečeny veškeré povinnosti vyplývající z právních předpisů, zejména z obecného nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR).

IV ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

IV.1 Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nedotčena.

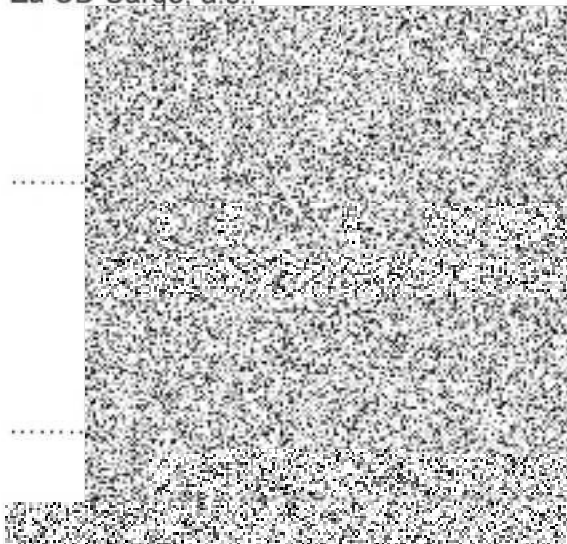
IV.2 Tento Dodatek 3 se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží po jednom vyhotovení.

IV.3 Obě smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek 3 před jeho podpisem přečetly, a že byl uzavřen po vzájemném projednání jako projev jejich svobodné vůle určité, vážně a srozumitelně. Na důkaz dohody o všech článcích tohoto Dodatku 3 a jeho příloh připojují pověřeni zástupci obou smluvních stran své vlastnoruční podpisy.

IV.4 Nedílnou součástí Dodatku 3 je:

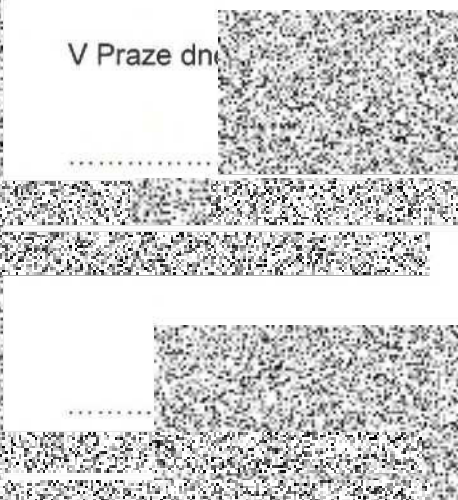
- Příloha č. 1 Specifikace služeb
- Příloha č. 2 Cena za služby

Za ČD Cargo, a.s.:



Za ČD – Informační Systémy, a.s.:

V Praze dne



Příloha č. 1 – Specifikace služeb

K Rámcové smlouvě č.:	Zákazník:	ČD Cargo, a.s.
Číslo smlouvy/verze:	Název služby:	Provoz aplikace
Nahrazuje smlouvu č.: -	Požadavek:	-
Prováděcí smlouva je sjednána na dobu neurčitou s minimální dobou trvání 30 měsíců		

Specifikace aplikace:

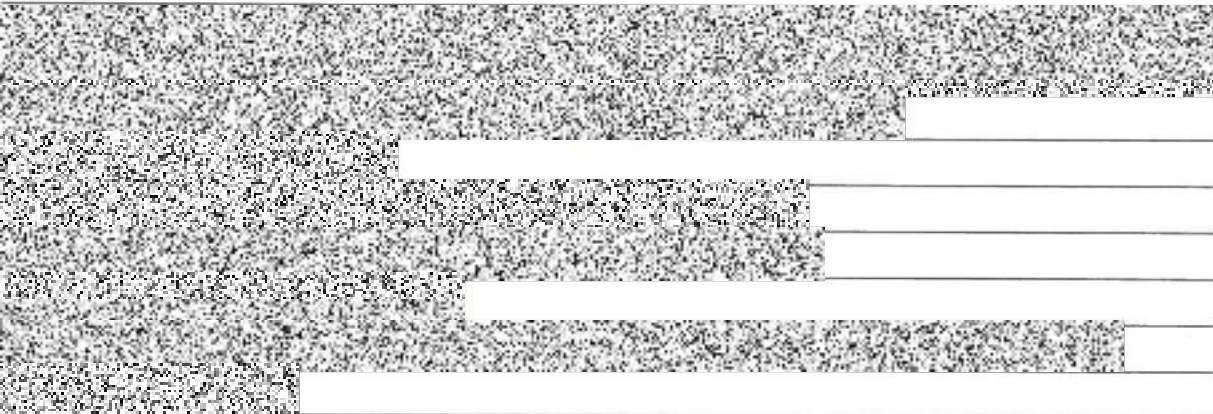
Název aplikace: 

Dodavatel aplikace: ČDIS

Provozní prostředí aplikace:



Zabezpečené činnosti :



Další fakultativní činnosti :



Součinnost :



Pravidelné technologické přestávky:



Další ujednání:

K Rámcové smlouvě č.:	Zákazník:	ČD Cargo, a.s.
Číslo smlouvy/verze:	Název služby:	Provoz aplikace
Nahrazuje smlouvu č.: -	Požadavek:	-
Prováděcí smlouva je sjednána na dobu neurčitou s minimální dobou trvání 30 měsíců		

Specifikace aplikace:

[Redacted]

Dodavatel aplikace: ČDIS

Provozní prostředí aplikace:

[Redacted]

Zabezpečované činnosti:

[Redacted]

Další fakultativní činnosti: Dohled nad technologií, správa aplikace, správa uživatelů, oprava dat, HelpDesk I. a II. úrovně

Součinnost:

[Redacted]

Pravidelné technologické přestávky:

[Redacted]

[Redacted]

Další ujednání:

K Rámcové smlouvě č.:	Zákazník:	ČD Cargo, a.s.
Číslo smlouvy/verze:	Název služby:	Provoz aplikace
Nahrazuje smlouvu č.: -	Požadavek:	-
Prováděcí smlouva je sjednána na dobu neurčitou s minimální dobou trvání 30 měsíců		

Specifikace aplikace:

[Redacted]

Dodavatel aplikace: ČDIS

Provozní prostředí aplikace:

[Redacted]

Zabezpečované činnosti:

[Redacted]

Další fakultativní činnosti: HelpDesk I. a II. úrovně

Součinnost:

[Redacted]

Pravidelné technologické přestávky:

[Redacted]

T S : SLA - 4

Další ujednání:

